# He Gazette of India

असाधारण EXTRAORDINARY

भाग II—खण्डं 3—उप-खण्ड (ii) PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 2017[

2017

नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, अक्तूबर 11, 2012/आश्विन 19, 1934 NEW DELHI, THURSDAY, OCTOBER 11, 2012/ASVINA 19, 1934

# गृह मंत्रालय

# अधिसूचना

नई दिल्ली, 11 अक्तूबर, 2012

का.आ. 2441(ओ).— केन्द्रीय सरकार ने इस्लामिक गणराज्य ईरान की सरकार के साथ इस्लामिक गणराज्य ईरान में किसी व्यक्ति पर आपराधिक मामलों के संबंध में समन या वारंट की तामील या उसके निष्पादन के लिए ठहराव किया है, अतः केन्द्रीय सरकार, दंड प्रक्रिया संहिता, 1973 (1974 का 2) की धारा 105 की उपधारा (1) के खंड (ii) के अनुसरण में यह विनिर्दिष्ट करती है कि -

- (क) किसी अभियुक्त व्यक्ति को समन ; या
- (ख) अभियुक्त व्यक्ति की गिरफ्तारी के लिए वारंट ; या
- (ग) किसी व्यक्ति से उसके हाजिर होने और कोई दस्तावेज या अन्य चीज़ पेश करने या उन्हें पेश करने की अपेक्षा करने वाला समन ; या
- (घ) तलाशी वारंट -,

भारत में किसी न्यायालय द्वारा, दो प्रतियों में, इस्लामिक गणराज्य ईरान में तत्समय प्रवृत्त विधि के अधीन प्राधिकार रखने वाले उस देश के न्यायालय, न्यायाधीश या मिजस्ट्रेट को, इस्लामिक गणराज्य ईरान सरकार में केन्द्रीय प्राधिकारी के माध्यम से उसमें नामित व्यक्ति पर ऐसे समन की तामील या ऐसे वारंट का निष्पादन करने के लिए जारी किया जा सकेगा।

2. केन्द्रीय सरकार यह और निदेश देती है कि ऐसा समन या वारंट इस्लामिक गणराज्य ईरान के केन्द्रीय प्राधिकारी अर्थात् न्याय मंत्रालय को पारेषित किए जाने के लिए आई एस-2, गृह मंत्रालय, भारत सरकार, नई दिल्ली को भेजा जाएगा ।

[फा. सं. 12015/6/2012-पी.पी.-III] लोकेश झा, संयुक्त सचिव

# MINISTRY OF HOME AFFAIRS NOTIFICATION

New Delhi, the 11th October, 2012,

S.O. 2441(E).—Whereas reciprocal arrangements have been made by the Central Government with the Government of the Islamic Republic of Iran for service, or execution of summons or warrant in relation to criminal matters, and therefore, in exercise of the powers conferred by clause (ii) of sub-section (1) of section 105 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (2 of 1974), the Central Government hereby directs that—

- (a) a summons to an accused person; or
- (b) a warrant for the arrest of an accused person; or
- a summons to any person requiring him to attend and produce a document or other thing, or to produce it; or
- (d) a search-warrant,

may be issued by a court in India, in duplicate, to the Court, Judge or Magistrate having authority, under the law in force in the Islamic Republic of Iran, through the Central Authority i.e. Ministry of Justice in the Government of that country directing that Court, Judge or Magistrate to serve such summons or execute such warrant on the person named therein residing in the Islamic Republic of Iran.

2. The Central Government further directs that such summons or warrant shall be sent to IS-II Division of the Ministry of Home Affairs, Government of India, New Delhi, for transmission to the Central Authority in the Islamic Republic of Iran i.e. Ministry of Justice.

[F. No. 12015/6/2012-PP-III] LOKESH JHA, Jt. Secy.

# अधिसूचना

नई दिल्ली, 11 अक्तूबर, 2012

का.आ. 2442(अ). केन्द्रीय सरकार ने इस्लामिक गणराज्य ईरान की सरकार के साथ इस्लामिक गणराज्य ईरान में किसी व्यक्ति पर आपराधिक मामलों के संबंध में समन या वारंट की तामील या उनके निष्पादन के लिए ठहराव किया है । अतः अब केन्द्रीय सरकार, दंड प्रक्रिया संहिता, 1973 (1974 का 2) की धारा 105 की उपधारा (2) के अनुसरण में, इस्लामिक गणराज्य ईरान के ऐसे सक्षम न्यायलय, न्यायाधीश या मजिस्ट्रेट को, जिसे उस देश में प्रवृत्त विधि के अधीन किसी अभियुक्त व्यक्ति को समन या किसी अभियुक्त व्यक्ति की गिरफ्तारी के लिए वारंट या किसी व्यक्ति के हाजिर होने या कोई दस्तावेज या अन्य चीज पेश करने की अपेक्षा करने वाला समन जारी करने के लिए प्राधिकार है, ऐसे न्यायालय के रूप में विनिर्दिष्ट करती है, जो आपराधिक मामलों के संबंध में भारत में निवास कर रहे व्यक्तियों को ऐसे समन या वारंट जारी कर सकेगा।

2. केन्द्रीय सरकार यह और निदेश देती है कि ऐसी दशा में जहां इस्लामिक गणराज्य ईरान की सरकार से प्राप्त समन या तलाशी वारंट का निष्पादन किया गया है, वहां पेश किए गए दस्तावेज और चीजें या तलाशी के दौरान मिली चीजें, समन या तलाशी वारंट जारी करने वाले न्यायालय को पारेषित किए जाने के लिए इस्लामिक गणराज्य ईरान में केन्द्रीय प्राधिकारी अर्थात् न्याय मंत्रालय को आई एस-2, गृह मंत्रालय, भारत सरकार, नई दिल्ली के माध्यम से भेजी जाएंगी।

[फा. सं. 12015/6/2012-पी.पी.-III]

लोकेश झा, संयुक्त सचिव

### **NOTIFICATION**

New Delhi, the 11th October, 2012

S.O. 2442(E).—Whereas reciprocal arrangements have been made by the Central Government with the Government of the Islamic Republic of Iran for services or execution of summons or warrant in relation to criminal matters, and therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 105 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (2 of 1974), the Central Government hereby specifies that a competent Court, Judge or Magistrate in the Islamic Republic of Iran having authority, under the law in force in that country, to issue a summons to an accused person, or a warrant for the arrest of an accused person, or summons to any person requiring him to attend and produce a document or other thing, or to produce it, as the Court by which such summons or warrant may be issued to persons residing in India in relation to criminal matters.

2. The Central Government further directs that in a case where a summons or a search warrant received from the Government of the Islamic Republic of Iran has been executed, the documents or things produced or things found in the search shall be forwarded to the Court issuing the summons or search warrant through IS-II Division of the Ministry of Home Affairs, Government of India, New Delhi, for transmission to the Central Authority in the Islamic Republic of Iran i.e. Ministry of Justice.

[F. No. 12015/6/2012-PP-III] LOKESH JHA, Jt. Secy.

# अधिसूचना

नई दिल्ली, 11 अक्तूबर, 2012

का.आ. 2443(अ).—केन्द्रीय सरकार ने इस्लामिक गणराज्य ईरान की सरकार के साथ इस्लामिक गणराज्य ईरान में किसी व्यक्ति पर आपराधिक मामलों के संबंध में समन या वारंट की तामील या उनके निष्पादन के लिए उहराव किया है। अतः केन्द्रीय सरकार, दंड प्रक्रिया संहिता, 1973 (1974 का 2) की धारा 105ख की उपधारा (1) के अनुसरण में, यह निदेश देती है कि भारत में किसी न्यायालय का किसी व्यक्ति को हाजिर करने या कोई दस्तावेज या अन्य चीज पेश करने के लिए गिरफ्तारी के लिए इस्लामिक गणराज्य ईरान के किसी स्थान में निष्पादित किया जाने वाला वारट इससे उपाबद्ध प्ररूप में जारी किया जाएगा और ऐसा वारंट दो प्रतियों में इस्लामिक गणराज्य ईरान के केन्द्रीय प्राधिकारी अर्थात् न्याय मंत्रालय को भेजे जाने के लिए आई एस-2, गृह मंत्रालय, भारत सरकार, नई दिल्ली को भेजा जाएगा।

### प्ररूप

साक्षी को लाने के लिए वारंट (दंड प्रक्रिया संहिता, 1973 की धारा 105ख देखिए)

प्रेषिती

इस्लामिक गणराज्य ईरान में न्यायालय/ न्यायाधीश या मजिस्ट्रेट (इस्लामिक गणराज्य ईरान के केन्द्रीय प्राधिकारी अर्थात् न्याय मंत्रालय के माध्यम से)

मेरे	समक्ष	यह	परिवाद	किया	गया	है,	कि				• • • • • • • • •	(पता)
के				(अभियु	क्त का	नामं	और	वर्णन) ने.			· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	(अपराध
का र	ांक्षेप में ज	उल्लेख	कीजिए)	का अप	राध किर	पा है	(या र	iदेह है <b>f</b>	के उस	ने किया	き),	और यह
संभाव	ना प्रतीत	होती	है कि				(साध	ती का न	म और	वर्णन)	उक्त प	ारिवाद से
संबंधि	त साक्ष्य	दे सव	मता है	; और य	ह प्रतीत	होत :	त है वि	के उक्त	साक्षी	आपकी	अधिक	गरिता के
खानी	य सीमाउ	मों के १	भीतर निव	ास कर र	हा है ;	'						

और मेरे पास यह विश्वास करने का ठोस और पर्याप्त कारण है कि उक्त साक्षी तब तक हाजिर नहीं होगा या निम्नलिखित दस्तावेज या अन्य चीजे पेश नहीं करेगा/पेश करेगी जब तक कि उसे ऐसा करने के लिए विवश न किया जाए :

# (i) (यहां उन दस्तावेजों या चीजों की सूची दी जानी है जो पेश की जानी है)

तारीख......को मेरे हस्ताक्षर से और न्यायालय की मुद्रा के अधीन प्रदत्त किया गया ।

न्यायालय की मुद्रा

न्यायाधीश/मजिरट्रेट के हस्ताक्षर

[फा. सं. 12015/6/2012 पी.पी. III] लोकेश झा, संयुक्त सचिव

3262 (12/12-2

### **NOTIFICATION**

### New Delhi, the 11th October, 2012

S.O. 2443(E).—Whereas reciprocal arrangements have been made by the Central Government with the Government of the Islamic Republic of Iran for service or execution of summons or warrant in relation to criminal matters on any person in the Islamic Republic of Iran, and therefore, in exercise of the powers conferred by subsection (1) of section 105 B of the Code of Criminal Procedure, 1973 (2 of 1974), the Central Government hereby directs that a warrant from a Court in India for arrest of a person to attend or produce a document or other thing, to be executed in any place in the Islamic Republic of Iran, shall be issued in the Form annexed hereto and that such warrant shall be sent in duplicate to IS-II Division of the Ministry of Home Affairs, Government of India, New Delhi, for transmission to the Central Authority in the Islamic Republic of Iran i.e. Ministry of Justice.

### **FORM**

### WARRANT TO BRING UP A WITNESS

(See section 105B of the Code of Criminal Procedure, 1973)

To

The Court ------/Judge or Magistrate in the Government of the Islamic Republic of Iran..

(Through the Central Authority, the Government of the Islamic Republic of Iran i.e. Ministry of Justice).

Whereas complaint has been made before me that (name and description of the accused) of (address) has (or is suspected to have) committed an offence of (mention the offence concisely), and it appears to me that (name and description of witness) is likely to give evidence concerning the said complaint;

And whereas, it appears that the said witness is residing within the local limits of your jurisdiction;

And whereas, I have good and sufficient reason to believe that the said witnesses will not attend or produce the following documents or other things unless compelled to do so:

(i) (The list of documents or things to be produced are to be given here).

I, ————, have the honour to request and hereby do request that for the reasons aforesaid and for the assistance of the said Court, you will be pleased to cause the said witness (name of the witness) to be arrested and also require such person to produce the document or things listed above, which may be in his/her possession and to forward the person in custody along with the documents or things to the undersigned through IS-II Division of the Ministry of Home Affairs, Government of India, New Delhi.

Given under my hand and the seal of the Court this-----day of-----20

Seal of the Court

Signature of the Judge/ Magistrate

[F. No. 12015/6/2012-PP-III] LOKESH JHA, Jt. Secv.

# अधिसूचना

# नई दिल्ली, 11 अक्तूबर, 2012

का.आ. 2444(अ).— केन्द्रीय सरकार ने इस्लामिक गणराज्य ईरान की सरकार के साथ इस्लामिक गणराज्य ईरान में किसी व्यक्ति पर आपराधिक मामलों के संबंध में समन या वारंट की तामील या उसके निष्पादन के लिए उहराव किया है, अत: केन्द्रीय सरकार, दंड प्रक्रिया संहिता, 1973 (1974 का 2) की धारा 105ख की उपघारा (2) के अनुसरण में यह निदेश देती है कि किसी आपराधिक मामले, में अन्वेषण या जांच के दौरान किसी व्यक्ति की हाजिरी के लिएइस्लामिक गणराज्य ईरान में किसी स्थान पर तामील या निष्पादित किए जाने वाले, यथास्थिति, समन या वारंट, इससे उपाबद्ध, यथास्थिति, प्ररूप 'क' या प्ररूप 'ख' में जारी किए जाएंगे और ऐसे समन या वारंट इस्लामिक गणराज्य ईरान में केन्द्रीय प्राधिकारी अर्थात् न्याय मंत्रालय को पारेषित किए जाने के लिए आई एस-2, गृह मंत्रालय, भारत, नई दिल्ली को भेजे जाएंगे ।

### प्ररूप-क

## साक्षी को समन

[दंड प्रक्रिया संहिता, 1973 की घारा 105ख की उपधारा (2) देखिए]

सवा म,
<del></del> .
(इस्लामिक गणराज्य ईरान में केन्द्रीय प्राधिकारी अर्थात् न्याय मंत्रालय के माध्यम से)
मेरे समक्ष यह परिवाद किया गया है कि(अभियुक्त का नाम)
(पता)
में उल्लेख कीजिए) का अपराध किया है (या संदेह है कि) उसने अपराध किया है, और मुझे यह
प्रतीत होता है कि यह संभावना है कि आप अभियोजन के लिए तात्विक साक्ष्य दे सकते हैं या कोई
दरतावेज या अन्य चीज पेश कर सकते हैं ।

तारीख..... को मेरे हस्ताक्षर से और न्यायालय की मुद्रा के अधीन प्रदत्त किया गया ।

न्यायालय की मुद्रा

न्यायाधीश/मजिस्ट्रेट के हस्ताक्षर

# प्ररूप ख साक्षी को लाने के लिए वारंट (दंड प्रक्रिया संहिता, 1973 की धारा 105ख की उपधारा (2) देखिए)

प्रेषिती

इस्लामिक गणराज्य ईरान में न्यायालय/ न्यायाधीश/ मजिस्ट्रेट इस्लामिक गणराज्य ईरान में केन्द्रीय प्राधिकारी के माध्यम से

मुझे......यह अनुरोध करना है और इसके द्वारा मैं यह अनुरोध करता हूं कि उपर्युक्त कारणों से और उक्त न्यायालय की सहायता के लिए आप उक्त............(व्यक्ति का नाम) को गिरफ्तार कराएंगे और आई एस-2, गृह मंत्रालय, भारत सरकार, नई दिल्ली के माध्यम से अधोहस्ताक्षरी की अभिरक्षा में भेजेंगे।

3868 01/12-3

तारीख......को मेरे हस्ताक्षर से और न्यायालय की मुद्रा के अधीन प्रदत्त किया गया ।

न्यायालय की मुद्रा

Ministry of Justice)

न्यायाधीश/मजिस्ट्रेट के हस्ताक्षर [फा. सं. 12015/6/2012 पी.पी. -III] लोकेश झा, संयुक्त सचिव

# **NOTIFICATION**

# New Delhi, the 11th October, 2012

S.O. 2444(E).— Whereas reciprocal arrangements have been made by the Central Government with the Government of the Islamic Republic of Iran for service or execution of summons or warrant in relation to criminal matters on any person in the Islamic Republic of Iran, and therefore, in exercise of the powers conferred by subsection (2) of section 105B of the Code of Criminal Procedure, 1973 (2 of 1974), the Central Government hereby directs that a summons or warrant, as the case may be, requiring attendance of a person during the investigation or inquiry in any criminal case, to be served or executed in any place in the Islamic Republic of Iran, shall be issued in Form A or Form B annexed hereto, as the case may be, and such summons or warrant shall be sent to IS-II Division of the Ministry of Home Affairs, Government of India, New Delhi, for transmission to the Central Authority in the Islamic Republic of Iran, i.e. Ministry of Justice.

### FORM A

# SUMMONS TO WITNESS

[See sub-section (2) of section 105B of the Code of Criminal Procedure, 197	73]
---	-----

То	·
(Through the Central Authority in the Government of the	Islamic Republic of Iran, i.e

Whereas an application has been made before me that (Name' of the accused) of (address) has (or is suspected to have) committed the offence of (state the offence concisely with time and place) and it appears to me that you are likely to give material evidence or to produce any document or other thing for the prosecution;

Given under my hand and the seal of the Court this -----day of -----day of ------

Seal of the Court

Signature of the Judge/Magistrate

### FORM - B

# WARRANT TO BRING UP A WITNESS

[See sub-section (2) of section 105B of the Code of Criminal Procedure, 1973]

To

The Court/Judge/Magistrate in the Government of the Islamic Republic of Iran (Through the Central Authority in the Government of the Islamic Republic of Iran i.e. Ministry of Justice)

Whereas, an application has been made before me that -----(name and description of the accused)------of (address) has (or is suspected to have) committed an offence of -----(state the offence concisely with time and place) and

it appears to me that -----(name and description of witness) is likely to give material evidence or to produce any document or other thing for the prosecution;

And whereas, the said witness is residing within the local limits of your jurisdiction;

And whereas, I have good and sufficient reason to believe that the said witnesses will not attend the investigation or inquiry of the said case unless compelled to do so;

I, —————, have the honour to request and hereby do request that for the reasons aforesaid and for the assistance of the said Court, you will be pleased to cause the said witness (name of person) to be arrested and to forward the said person in custody to the undersigned, through IS-II Division of the Ministry of Home Affairs, Government of India, New Delhi.

Given under my hand and the seal of the Court this -----day of -----20

Seal of the Court

Signature of the Judge/Magistrate

[F. No. 12015/6/2012-PP-III]

LOKESH JHA, Jt. Secy.

# अधिसूचना

नई दिल्ली, 11 अक्तूबर, 2012

का.आ. 2445(अ).— केन्द्रीय सरकार ने, इस्लामिक गणराज्य ईरान की सरकार के साथ भारत के न्यायालयों में आपराधिक मामलों के संबंध में इस्लामिक गणराज्य ईरान में निवास कर रहे साक्षियों का साक्ष्य लेने के लिए ठहराव किया है, अतः अब केन्द्रीय सरकार, दण्ड प्रक्रिया संहिता, 1973 (1974 का 2) की धारा 285 की उपधारा (3) के अनुसरण में यह विनिर्दिष्ट करती है कि -

(क) इस्लामिक गणराज्य ईरान में साक्षियों की परीक्षा के लिए कमीशन भारत के न्यायालयों द्वारा इससे उपाबद्ध प्ररूप में इस्लामिक गणराज्य ईरान के किसी सक्षम दण्ड न्यायालय को, जिसे इस्लामिक गणराज्य ईरान में तत्समय प्रवृत्त विधि के अधीन प्राधिकार प्राप्त है, जारी किया जाएगा; और

3362 01/12-4

(ख) ऐसा कमीशन, इस्लामिक गणरोज्य ईरान में केन्द्रीय प्राधिकारी अर्थात् न्याय मंत्रालय को पारेषित किए जाने के लिए आई एस-2, गृह मंत्रालय, भारत सरकार, नई दिल्ली को भेजा जाएगा।

### प्ररूप

भारत से बाहर साक्षियों की परीक्षा के लिए कमीशन (दण्ड प्रक्रिया संहिता 1973 (1974 का 2) की धारा 285 की उपधारा (3) देखिए)

_

(गृह मंत्रालय, भारत सरकार, नई दिल्ली के माध्यम से)

कार्यवाही का कोई पक्षकार आपके समक्ष अपने काउन्सेल या अभिकर्ता द्वारा या यदि अभिरक्षा में नहीं है तो स्वयं हाजिर हो सकेगा और उक्त साक्षी की (यथास्थिति)परीक्षा, प्रतिपरीक्षा या पुनःपरीक्षा कर सकेगा ;

और मैं, आपसे यह और अनुरोध करता हूं कि आप उक्त साक्षी के उत्तर लेखबद्ध करवाएं और सभी बिहयों, पत्रों, कागजों और दस्तावेजों को, जो ऐसी परीक्षा के दौरान पेश किए जाएं, पहचान के लिए सम्यक् रूप से चिन्हित कराएं और आपसे यह भी अनुरोध करता हूँ कि आप ऐसी न्यायालय की मुद्रा

न्यायाधीश/मजिस्ट्रेट के हस्ताक्षर

[फा. सं. 12015/6/2012 पी.पी. III] लोकेश झा, संयुक्त सचिव

## **NOTIFICATION**

New Delhi, the 11th October, 2012

S.O. 2445(E).—Whereas reciprocal arrangements have been made by the Central Government with the Government of the Islamic Republic of Iran for taking the evidence of witnesses residing in the Islamic Republic of Iran in relation to criminal matters in Courts of India, and therefore, in exercise of the powers conferred by subsection (3) of section 285 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (2 of 1974), the Central Government hereby directs that -

- (a) Commission for examination of witnesses in the Islamic Republic of Iran shall be issued by the Courts in India in the Form annexed hereto, to any competent Criminal Court of the Islamic Republic of Iran having authority under the law in force in the Islamic Republic of Iran; and
- (b) such Commission shall be sent to IS-II Division of the Ministry of Home Affairs, Government of India, New Delhi for transmission to the Central Authority in the Government of the Islamic Republic of Iran, i.e. Ministry of Justice.

### **FORM**

# COMMISSION TO EXAMINE WITNESS OUTSIDE INDIA

[See sub-section (3) of section 285 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (2 of 1974)]

	IN THE COURT OF
То	
	(Through the Ministry of Home Affairs, Government of India, New Delhi.)
	Whereas it appears to me that the evidence of (name of witness) is necessary
for the	e ends of justice in case Noin the
Court	of and that such witness is residing within the local limits
	r jurisdiction and his/her attendance cannot be procured without unreasonable
	expense or inconvenience;

Therefore, I have the honour to request and do hereby request that for the reasons aforesaid and for the assistance of the said Court, you will be pleased to summon the said witness to attend at such time and place as you shall appoint and that you will cause such witness to be examined upon the interrogatories which accompany this Commission (for viva voce);

And, any party to the proceeding may appear before you by his/her Counsel or agent or, if not in custody, in person, and may examine, cross-examine or re-examine (as the case may be) the said witness;

3868 63/12-5

And, I, further have the honour to request that you will be pleased to cause the answers of the said witness to be reduced into writing and all books, letters, papers and documents produced upon such examination to be duly marked for identification and that you will be further pleased to authenticate such examination by your official seal and signature and to return the same together with this Commission to the undersigned through IS-II Division of the Ministry of Home Affairs, Government of India, New Delhi.

Given under my hand and the seal of the Court this----- day of-----20

Seal of the Court

Signature of the Judge/Magistrate

[F. No. 12015/6/2012-PP-III]

LOKESH JHA, Jt. Secy.

# अधिसूचना

# नई दिल्ली, 11 अक्तूबर, 2012

का.आ. 2446(अ).—केन्द्रीय सरकार ने इस्लामिक गणराज्य ईरान के साथ इस्लामिक गणराज्य ईरान में किसी व्यक्ति पर आपराधिक मामलों के संबंध में समन या वारंट की तामील या उनके निष्पादन के लिए ठहराव किया है, अतः अब केन्द्रीय सरकार, दण्ड प्रक्रिया संहिता, 1973 (1974 का 2) की धारा 290 की उपधारा (2) के खंड (ख) के अनुसरण में, इस्लामिक गणराज्य ईरान में अधिकारिता का प्रयोग करने वाले ऐसे सभी न्यायालयों, न्यायाधीशों, या मजिस्ट्रेटों को जिन्हें इस्लामिक गणराज्य ईरान में तत्समय प्रवृत्त विधि के अधीन प्राधिकार प्राप्त है, ऐसे न्यायालयों के रूप में विनिर्दिष्ट करती है, जिनके द्वारा भारत में निवास कर रहे साक्षियों की परीक्षा के लिए कमीशन जारी किया जा सकेगा।

[फा. सं. 12015/6/2012-पी.पी.-III] लोकेश झा, संयुक्त सचिव

### **NOTIFICATION**

# New Delhi, the 11th October, 2012

S.O. 2446(E).—Whereas reciprocal arrangements have been made by the Central Government with the Government of the Islamic Republic of Iran for service or execution of summons or warrant in relation to criminal matters on any person in the Islamic Republic of Iran, and, therefore, in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (2) of section 290 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (2 of 1974), the Central Government hereby specifies all Courts, Judges or Magistrates exercising jurisdiction in the Islamic Republic of Iran having authority, under the law in force in the Islamic Republic of Iran, as the Courts by whom Commission for the examination of witnesses residing in India may be issued.

[F. No. 12015/6/2012-PP-III]
LOKESH JHA, Jt. Secy.

# अधिसूचना

नई दिल्ली, 11 अक्तूबर, 2012

का.आ. 2447(अ).—केन्द्रीय सरकार ने इस्लामिक गणराज्य ईरान के साथ इस्लामिक गणराज्य ईरान में किसी व्यक्ति पर आपराधिक मामलों के संबंध में समन या वारंट की तामील या उनके निष्पादन के लिए ठहराव किया है, अतः अब केन्द्रीय सरकार, दण्ड प्रक्रिया संहिता, 1973 (1974 का 2) की धारा 105ठ द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह निदेश देती है कि उक्त संहिता के अध्याय 7क के उपबंध इस्लामिक गणराज्य ईरान के संबंध में बिना किसी शर्त, अपवाद या प्रतिबंध के इस अधिसूचना के राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से लागू होंगे।

[फा. सं. 12015/6/2012-पी.पी,ा]] लोकेश झा, संयुक्त सचिव

# **NOTIFICATION**

### New Delhi, the 11th October, 2012

S.O. 2447(E).—Whereas reciprocal arrangements have been made by the Central Government with the Government of the Islamic Republic of Iran for service or execution of summons or warrant in relation to criminal matters on any person in the Islamic Republic of Iran, and therefore, in exercise of the powers conferred by section 105L of the Code of Criminal Procedure, 1973 (2 of 1974), the Central Government hereby directs that the provisions of Chapter VIIA of the said Code shall apply without any condition, exception or qualification in relation to the Islamic Republic of Iran with effect from the date of publication of this notification in the Official Gazette.

[F. No. 12015/6/2012-PP-[II] LOKESH JHA, Jt. Secy.